



STATE OF ISRAEL

THE INTER-MINISTERIAL TENDER COMMITTEE FOR WASTE TREATMENT BOT PROJECTS

October 17, 2023

**To:**  
**All Participants**

**Re: Invitation for Pre-Qualification No. 05/2023 in relation to Participation in a Tender for the Finance, Design, Construction, Operation and Maintenance of a Solid Waste-to-Energy Facility (the "Invitation")**

**Clarifications and Addendum No. 10**

1. Pursuant to the Invitation issued on May 11, 2023 and in accordance with the provisions thereof, the Participants are hereby informed of the clarifications and Addenda to the Invitation attached as **Annex A** hereto.
2. **The attention of all Participants is drawn to the postponement of the Pre-Qualification Submission Date to December 7, 2023.**
3. The issuance of this Addendum does not derogate from any of the Tender Committee's rights and prerogatives under the Invitation or Law.
4. All capitalized terms used and not defined herein shall have the meaning ascribed to such terms in the Pre-Qualification Documents.

Respectfully Yours,

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'O.D.' or similar initials.

Oshrat David Dakar  
Deputy Accountant General  
Chairwoman of the Tender Committee



## STATE OF ISRAEL

### THE INTER-MINISTERIAL TENDER COMMITTEE FOR WASTE TREATMENT BOT PROJECTS

#### Annex A

Pre-Qualification Documents; Clarifications			
Item No.	Q/A	Questions and Answers	Reference
1.		<b>The Tender Committee hereby postpones the Pre-Qualification Submission Date to December 7, 2023, no later than 14:00 (2p.m.) local time.</b>	Section 1.7 (Definitions) to the Invitation
2.	<b>Q:</b>  <b>A:</b>	<p>The Tender Committee was requested to allow the presentation of a plant that complies with the Japan Environmental Governing Standards (JEGS).</p> <p>As clarified in clause 2 of Addendum No. 9, if a Participant wishes to demonstrate its Experience Provider's compliance with the applicable Pre-Qualification Professional Requirements based on a plant that does not comply with European Standards under applicable laws and regulations, it is required to submit a request as provided under the provisions of Section 4.5 (WtE Plant Referenced Projects) of the Invitation with respect to the waste incineration standards with which the plant was required to comply under applicable laws and regulations.</p> <p>Whereas the Participant did not submit the documents required under Section 4.5 of the Invitation, the request, as received, cannot be evaluated and/or approved.</p> <p>Without derogating from the above, the attention of all Participants is drawn to the following amendments to Section 4.5 of the Invitation (additions are underlined and deletions are “struck-through”):</p>	Section 4.5 (WtE Plant Referenced Projects) of the Invitation



## STATE OF ISRAEL

### THE INTER-MINISTERIAL TENDER COMMITTEE FOR WASTE TREATMENT BOT PROJECTS

Pre-Qualification Documents; Clarifications			
Item No.	Q/A	Questions and Answers	Reference
		<p><b>4.5 WtE Plant Referenced Projects</b></p> <p>If for the purpose of demonstrating compliance with the Pre-Qualification Professional Requirements, the WtE Experience Provider, the Grate Experience Provider and/or the Boiler Experience Provider wishes to present a plant that does not comply with the provisions of subparagraph (i) of the definition of the term "WtE Plant", the Participant is required to submit a specific request to the Tender Committee to approve the submission of such at least <del>forty</del> <del>fivethirty</del> <u>(4530)</u> days prior to the Pre-Qualification Submission Date (herein this Section 4.5: "<b>Applicable Standards Request</b>").</p> <p>The Applicable Standards Request shall be accompanied by the following: (i) <del>an English translation (authenticated in accordance with Section 8.3.2 below) of the waste incineration standards comparable to chapters 5.1 and 5.2 of the European Standards with which the plant was required to comply under applicable laws and regulations (herein this Section 4.5: the "Applicable Standards");</del> (ii) <u>comparison a report comparing</u> between the Applicable Standards and <u>the European Standards demonstrating that the Applicable Standards substantially comply with and are at least as onerous as the requirements specified in chapters 5.1 and 5.2 of the European Standards;</u> (ii) <u>an English translation of the relevant sections of the Applicable Standards mentioned in the report (authentication in accordance with the provisions of Section 8.3.2 below is not required);</u> and (iii) <u>the Applicable Standards, in its original language.</u></p> <p><u>For the purpose of this this Section 4.5, "Applicable Standards" shall mean the waste incineration standards with which the relevant plant was required to comply under applicable laws and regulations.</u></p> <p>The Tender Committee may approve or reject the Applicable Standards Request at its sole discretion. Upon approval of an Applicable Standards Request, the Tender Committee will issue an Addendum.</p>	



## STATE OF ISRAEL

### THE INTER-MINISTERIAL TENDER COMMITTEE FOR WASTE TREATMENT BOT PROJECTS

<b>Pre-Qualification Documents; Clarifications</b>			
<b>Item No.</b>	<b>Q/A</b>	<b>Questions and Answers</b>	<b>Reference</b>
3.	<b>Q:</b>	The Tender Committee was requested to withdraw its clarification in clause 2(i) of Addendum No. 7 regarding the manufacturing responsibility required from the Boiler Experience Provider and Grate Experience Provider.	Addendum No. 7, clause 2
	<b>A:</b>	The attention of all Participants is drawn to clause 1 of Addendum No. 9.	
4.	<b>Q:</b>	The Tender Committee was requested to amend the provisions of the Invitation regarding the requirement for an Annual Treatment Capability minimum.	Sections 4.2 (Experience in Design, Installation and Testing of a WtE Segment); 4.3 (Experience as Equipment Supplier of Grates for WtE Plants); and 4.4 (Experience as Equipment Supplier of Boilers for WtE Plants) of the Invitation
	<b>A:</b>	The Tender Committee rejects the request.	
5.	<b>Q:</b>	The Tender Committee was requested to allow submission of the original Pre-Qualification Submission without the enumeration thereof as required pursuant to the provisions of Section 8.5 (Table of Contents) of the Invitation, and to apply the enumeration requirement only with respect to the identical copies of the Pre-Qualification Submission.	Section 8.5 (Table of Contents) of the Invitation
	<b>A:</b>	The Tender Committee accepts the request.	